



LICENCE FOR THE PERFORMANCE OF RAIL TRANSPORT SERVICES
ЛИЦЕНЗ ЗА ИЗВЪРШВАНЕ НА ЖЕЛЕЗОПЪТНИ ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

1. Licence issuing State / Държава, издаваща Лиценза

Issuing State: Bulgaria Лицензираща държава: България	<input checked="" type="checkbox"/> New licence Нов лиценз	<input type="checkbox"/> Amended licence Лиценз, съдържащ изменения
National licence № 206 Национален лиценз № 206	Decision identification 10-05-43/12.05.2010 Данни за решението 10-05-43/12.05.2010	
Applicable legislation Приложимо законодателство	Railway Transport Law Закон за железопътния транспорт	
Licensing authority: Minister of transport, information technology and communications Лицензиращ орган: Министър на транспорта, информационните технологии и съобщенията	Phone № +359 2 9409 427 Телефон: +359 2 9409 427	
Postal address: 9 Diakon Ignatii Str. Пощенски адрес: ул. "Дякон Игнатий" № 9	Facsimile № +359 2 987 67 69 Факс: +359 2 987 67 69	
Post Code and city: 1000 Sofia Пощенски код и град: 1000 София	e-mail: iaja@mtitc.government.bg	

2. Licence holder / Притежател на Лиценза

Railway undertaking: DB Schenker Rail Bulgaria EOOD Железопътно предприятие: „Ди Би Шенкер Рейл България” ЕООД	Phone № +359 728 6 2529 Телефон: +359 728 6 2529
Postal address: Industrial zone Пощенски адрес: Индустриална зона	Facsimile № +359 728 6 6688 Факс: +359 728 6 6688
Post code and city: 2070 Pirdop Пощенски код и град: 2070 Пирдоп	e-mail: office@dbschenkerbg.eu
Registration № 200993689 Регистрационен № 200993689	VAT № BG 200993689 ДДС № BG 200993689

3. Срок на валидност

Valid from 13.05.2010 Валидно от 13.05.2010	Temporary licence: <input type="checkbox"/> YES/ДА <input checked="" type="checkbox"/> NO/НЕ
Type of services/ Вид на услугите: <input checked="" type="checkbox"/> freight/товарни	Временен лиценз If yes: valid until Ако да: валиден до
Suspended on Прекъснат	Revoked on Отменен

4. Amendments / Изменения

Amended on : /Изменен на :
Description of amendment: Описание на измененията:

5. Conditions and obligations/ Условия и задължения

The license shall be withdrawn and the rights pursuant to it shall be cancelled in case of breaches of the provisions under art. 42 and art. 118 of the Railway Transport Law. Лицензът ще бъде отнеман и правата, произтичащи от него, ще бъдат отказвани, в случай на неспазване на разпоредбите, произтичащи от чл. 42 и чл. 118 на Закона за железопътния транспорт.

Date/Дата 12.05.2010 Signature/Подпис:
Name/Име Al. Tsvetkov/Ал. Цветков

EC licence-notification №
ЕС Лиценз - справочен №

